



MHMPXPF85NKB

DODATEK Č. 24
K SOUHRNU SMLUVNÍCH DOHOD
uzavřenému dne 12. října 2011
DIL/21/07/005656/2011

výtisk č. 1

mezi

Hlavním městem Prahou

Se sídlem na Mariánském náměstí 2, 110 00 Praha 1, Staré Město

IČO: 00064581

DIČ: CZ00064581

Bankovní spojení: PPF banka a.s., Praha

Číslo účtu.: 20028-5157998/6000

Zastoupeným Ing. Ivo Freimannem, pověřený řízením odboru investičního Magistrátu hlavního města Prahy

(dále jen „Objednatel“) na straně jedné

a

„Sdružení ÚČOV Praha“

vedoucí účastník Sdružení

SMP CZ, a.s., se sídlem, Vyskočilova 1566, 140 00 Praha 4

Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

oddíl B, vložka 9654

IČO: 27195147

DIČ: CZ27195147

Zastoupený: Ing. Martinem Doksanským, předsedou představenstva, a
Ing. Pavlem Kameníkem, členem představenstva

Účastník Sdružení

HOCHTIEF CZ, a.s., se sídlem Plzeňská 16/3217, 150 00 Praha 5

Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6229

IČO: 46678468

DIČ: CZ46678468

Zastoupený: Ing. Tomášem Korandou, předsedou představenstva, a
Jörgem Mathewem, členem představenstva

Účastník Sdružení

SUEZ International SA, se sídlem Tour CB 21, 16 Place de l'Iris, 92040 Paris La Défense

CEDEX, Francie

zapsaný v obchodním rejstříku R.C.S. Nanterre

IČO: 569800873

zastoupený na základě plné moci panem Ralphem Bartelmessem

Účastník sdružení

WTE Wassertechnik GmbH, se sídlem Ruhrallee 185, Essen, 45136, Německo
zapsaný v obchodním rejstříku v Essenu

IČO: HRB 10153

DIČ: DE 157191945

zastoupený na základě plné moci panem Dipl.-Ing. Danielem Barišicem

Účastník Sdružení

DEGREMONT WTE WASSERTECHNIK PRAHA v.o.s., se sídlem

Stavítecká 1099/6, 160 00 Praha 6

Zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 75704

IČO: 24290033

zastoupená společnostmi SUEZ International SA a WTE Wassertechnik GmbH

(dále jen „Zhotovitel“) na straně druhé

Preambule

- A. Dodatkem č. 19 uzavřený dne 18. 12. 2019 Smluvní strany konstatovaly, že byl Identifikován závadný stav spočívající v opakovaném dlouhotrvajícím nedodržování minimální hustoty sušiny zahuštěných kalů (stanovováno jako parametr VL) ve výši min. 6% (dále jen „**Identifikovaný Závadný stav**“) a dohodly se na provedení Technického řešení, které Zhotovitel navrhl, zavázal se ho provést na své náklady a ve lhůtě nejpozději do 31. 10. 2020.
- B. Dodatkem č. 22 uzavřeným dne 19. 10. 2020 byla výše uvedená lhůta prodloužena do 31. 12. 2020 a to z důvodu vlivu vyhlášení nouzového stavu v rámci České republiky, který platil mezi 12. březnem a 17. květnem 2020.
- C. Následně s ohledem na druhý nouzový stav vyhlášený 30. 9. 2020 působily důsledky této mimořádné situace z hlediska objemu přiváděných a čištěných odpadních vod, přičemž Ověřovací provoz k prokázání Garantovaných parametrů byl k tomuto datu připravován na projektové zatížení.
- D. S ohledem na nepředvídatelné podmínky v rámci roku 2020 omezující Zhotovitele v provedení potřebného ověření funkce Technického zařízení v dohodnutém rozsahu, se Smluvní strany dohodly na prodloužení lhůty pro ověření odstranění Identifikovaného závadného stavu nejpozději do 31. 3. 2020. V tomto období, přes nadále působící důsledky trvající pandemie SRS-COVID-2 na produkované množství odpadních vod, bude ověření funkčnosti Technického řešení provedeno s nastavením systému, který umožní ověřit Garantované parametry zařízení i za těchto mimořádných podmínek.
- E. Potřeba změny sjednané tímto Dodatkem vznikla v důsledku okolností, které Objednatel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat, zároveň tato změna nemění celkovou povahu závazku ze Souhrnu smluvních dohod, ani z Dodatku č. 19 a Dodatku č. 22 k Souhrnu smluvních dohod a změna nemá žádnou finanční hodnotu, jsou proto naplněny všechny zákonné znaky nepodstatné změny závazku

ve smyslu § 222 odst. 6 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZZVZ“).

- F. Zároveň provedená změna naplňuje rovněž všechny znaky nepodstatné změny ve smyslu § 222 odst. 3 ZZVZ, neboť s ohledem na marginální charakter a objektivní důvody by provedení změny nemohlo umožnit účast jiných dodavatelů v původním zadávacím řízení ani ovlivnit výběr dodavatele, pokud by původní zadávací podmínky odpovídaly provedené změně, provedená změna nemění ekonomickou rovnováhu závazku ve prospěch Zhotovitele, neboť je jednostranně výhodná pro Objednatele a neznamená zvýšení nákladů na realizaci předmětu Souhrnu smluvních dohod, a rovněž změna nevede k žádnému rozšíření rozsahu plnění veřejné zakázky.
- G. Vzhledem ke shora uvedenému uzavírají Smluvní strany níže uvedeného data tento Dodatek:

Článek 1.

Změna textace Dodatku č. 19 ve znění Dodatku č. 22 k Souhrnu smluvních dohod

- 1.1 Čl. 1.5 Dodatku č. 19 k Souhrnu smluvních dohod nově zní takto:

„Zhotovitel se zavazuje postupovat tak, aby byl Identifikovaný Závažný stav odstraněn v co nejkratším možném termínu, nejpozději však do 31. října 2020 s tím, že funkčnost nápravného opatření bude Zhotovitelem prokázána nejpozději 31. března 2021, přičemž se jedná o přiměřenou lhůtu stanovenou Objednatelem ve smyslu odst. 15.3. Podmínek Zkušebního provozu.“

Článek 2.

Závěrečná ustanovení

- 2.1 Ustanovení Smlouvy o dílo tímto Dodatkem nedotčená zůstávají beze změny.
- 2.2 Slova a výrazy používané v Dodatku mají identický význam jako ve Smlouvě o dílo a Zadávacích podmínkách pro veřejnou zakázku na stavební práce „*Celková přestavba a rozšíření ústřední čistírny odpadních vod (ÚČOV) Praha na Císařském ostrově, stavba č. 6963, etapa 0001 – Nová vodní linka (NVL)*“, vyhlášenou 14. září 2010 s číslem OR/004/10, evidenční číslo 60049789.
- 2.3 Jakýkoli výraz použitý kdekoli v Dodatku, který odpovídá některému z výrazů definovaných v Části 1.1 Obchodních podmínek (Definice) nebo v kterékoliv jiné části Smlouvy o dílo, je chápán jako přesně takto definovaný výraz, bez ohledu na to, zda je v Dodatku použit s velkým nebo malým počátečním písmenem.
- 2.4 S ohledem na částečné změny uvedené v Dodatku se Smluvní strany dohodly, že v případě rozporu mezi jakýmkoli ustanovením tohoto Dodatku a ustanoveními jiných dokumentů tvořících součást Smlouvy o Dílo se použijí ustanovení Dodatku.
- 2.5 Všechny dokumenty tvořící součást Smlouvy o Dílo musí být vykládány v souladu s dílčími změnami v předmětu Díla, na nichž se Smluvní strany dohodly v Dodatku.
- 2.6 Dodatek je vyhotoven v deseti (10) stejnopisech, z nichž pět (5) náleží Objednateli a pět (5) Zhotoviteli.

- 2.7 Dodatek vstupuje v platnost okamžikem jeho podpisu oběma smluvními stranami a nabývá účinnosti až uveřejněním v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).
- 2.8 V souladu s přílohou č. 1 k usnesení Rady HMP č. 2720 ze dne 30. 11. 2020 k návrhu na svěřeni nevyhrazených pravomocí Rady hl. m. Prahy Magistrátu hl. m. Prahy je uzavření tohoto Dodatku v plné kompetenci ředitele zadávajícího odboru Magistrátu hl. m. Prahy.
- 2.9 Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby Dodatek ke Smlouvě o dílo byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v Dodatku ke Smlouvě o dílo nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
- 2.10 Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto Dodatku v registru smluv dle zákona o registru smluv zajistí Objednatel.
- 2.11 Zhotovitel bere na vědomí, že Objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v tomto Dodatku ke Smlouvě o dílo byly v souladu s citovaným zákonem poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.
- 2.12 Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek řádně přečetly, jeho obsahu porozuměly, jeho obsah je srozumitelný a určitý, že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento Dodatek nemohl být řádně plněn nebo které by způsobovaly neplatnost tohoto Dodatku a že je projevem jejich pravé, svobodné a vážné vůle prosté omylu, projevené při plné způsobilosti právně jednat, a dále že tento Dodatek nebyl ujednán v rozporu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům a veškerá prohlášení v tomto Dodatku odpovídají skutečnosti, což níže stvrzují svými podpisy.

V Praze, dne: 21 -12- 2020

Za Objednatele:
Hlavní město Praha

PODEPSÁN _____

Jméno: Ing. Ivo Freim

Funkce: Ředitel Odboru investičního

V Praze, dne: 21 -12- 2020

Za Zhotovitele:
Sdružení ÚČOV Praha

PODEPSÁN _____

Jméno: Ing. Martin Doksanský,

Funkce: Předseda představenstva SMP CZ,
a.s.

PODEPSÁN _____

Jméno: Ing. Pavel Kameník,

Funkce: Člen představenstva SMP CZ, a.s.

PODEPSÁN 

Jméno: Ing. Tomáš Koranda
Funkce: Předseda představenstva
HOCHTIEF CZ a. s.

PODEPSÁN _____

Jméno: Jörg Mathew,
Funkce: Člen představenstva
HOCHTIEF CZ a. s.

PODEPSÁN 


Jméno: Ralph Bartelmess,
na základě plné moci
SUEZ International SA

PODEPSÁN 

Jméno: Dipl.-Ing. Daniel Barišić,
na základě plné moci
WTE Wassertechnik GmbH

PODEPSÁN 

Jméno: Ralph Bartelmess
Za DEGREMONT WTE
WASSERTECHNIK PRAHA v.o.s.
na základě plné moci
SUEZ International SA

PODEPSÁN 

Jméno: Dipl.-Ing. Daniel Barišić,
Za DEGREMONT WTE
WASSERTECHNIK PRAHA v.o.s.
na základě plné moci
WTE Wassertechnik GmbH

Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Městským soudem v Praze
oddíl B, vložka 6229

Datum vzniku a zápisu:	1. května 1992
Spisová značka:	B 6229 vedená u Městského soudu v Praze
Obchodní firma:	HOCHTIEF CZ a. s.
Sídlo:	Praha 5, Plzeňská 16/3217, PSČ 15000
Identifikační číslo:	466 78 468
Právní forma:	Akciová společnost
Předmět podnikání:	

hornická činnost a činnost prováděná hornickým způsobem v rozsahu platného oprávnění

provádění staveb, jejich změn a odstraňování

projektová činnost ve výstavbě

montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení

výroba, instalace, opravy elektrických strojů a přístrojů, elektronických a telekomunikačních zařízení

montáž, opravy, revize a zkoušky zdvihacích zařízení

výkon zeměměřických činností

činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence

provádění trhacích a ohňostrojných prací

podnikání v oblasti nakládání s nebezpečnými odpady

geologické práce

poskytování technických služeb k ochraně majetku a osob

montáž, opravy a rekonstrukce chladicích zařízení a tepelných čerpadel

výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

poskytování služeb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci

silniční motorová doprava - nákladní vnitrostátní provozovaná vozidly o největší

povolené hmotnosti nad 3,5 tuny, - nákladní mezinárodní provozovaná vozidly o

největší povolené hmotnosti nad 3,5 tuny, - vnitrostátní příležitostná osobní, -

mezinárodní příležitostná osobní

zámečnictví, nástrojářství

montáž, opravy, revize a zkoušky plynových zařízení a plnění nádob plyny

Statutární orgán - představenstvo:

člen představenstva:

JÖRG MATHEW, dat. nar. 6. října 1964

45963 Gladbeck, Hölderlinestrasse 7, Spolková republika Německo

Den vzniku členství: 1. března 2018

Předseda

představenstva:

Ing. TOMÁŠ KORANDA, dat. nar. 21. listopadu 1968

Luční 438, Čechovice, 796 04 Prostějov

Den vzniku funkce: 4. října 2017

Den vzniku členství: 1. srpna 2017

Způsob jednání:

Za společnost jedná vůči třetím osobám představenstvo. Každý člen představenstva jedná za společnost samostatně.

Dozorčí rada:

předseda dozorčí

rady:

DIRK WASSMANN, dat. nar. 26. března 1961
 45127 Essen, Bornstraße 16, Spolková republika Německo
 Den vzniku funkce: 13. května 2015
 Den vzniku členství: 6. května 2015

člen dozorčí rady:

THOMAS BÜNKER, dat. nar. 29. dubna 1964
 45149 Essen, Am Fichtenbusch 17, Spolková republika Německo
 Den vzniku členství: 6. května 2015

člen dozorčí rady:

Ing. PAVEL RŮŽIČKA, Ph.D., dat. nar. 4. dubna 1981
 Vrchlického 598, Litol, 289 22 Lysá nad Labem
 Den vzniku členství: 26. září 2019

Jediný akcionář:

HOCHTIEF Infrastructure GmbH
 45133 Essen, Alfredstrasse 236, Spolková republika Německo
 Registrační číslo: HRB 25021

Akcie:

269 797 ks akcie na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 1 300,- Kč

Základní kapitál:

350 736 100,- Kč
 Splaceno: 350 736 100,- Kč

Ostatní skutečnosti:

Zakladatel splatil 100% základního jmění společnosti, které je představováno cenou vkládaného hmotného a dalšího majetku uvedeného v zakladatelské listině. Ocenění tohoto majetku je obsaženo ve schváleném privatizačním projektu státního podniku Vodní Stavby Temelín s.p.

Založení společnosti: Akciová společnost byla založena podle § 172 obchodního zákoníku. Jediným zakladatelem společnosti je Fond národního majetku České republiky, se sídlem v Praze 1, Gorkého ná. 32, na který přešel majetek státního podniku ve smyslu § 11 odst. 3 zák. č. 92/1991 Sb., o převodu majetku státu na jiné osoby.

Na VSB a.s. se sídlem Praha 8, Primátorská 36, IČ46678468 bylo převedeno na základě fúze jmění právnických osob:

VSB divize 1 s.r.o. se sídlem Okružní 544, České Budějovice, IČ60849801,

VSB divize 3 s.r.o. se sídlem Temelín-elektrárna, IČ60646683

VSB divize 8 s.r.o. se sídlem Konšelská 19/323, Praha 8, IČ62501941,

VSB divize 9 s.r.o. se sídlem Okružní 544, České Budějovice, IČ62496891,

VSB divize 11 s.r.o. se sídlem Jablonského 30, Plzeň 2, IČ25206231

Dne 2.9.2005 přijala mimořádná valná hromada společnosti usnesení dle § 183i a násl. zák. 513/1991 Sb. kterým byl schválen přechod akcií společnosti, které nejsou vlastnictvím hlavního akcionáře, společnosti HOCHTIEF Aktiengesellschaft, se sídlem Opernplatz 2, 45128 Essen, Spolková republika

Německo do jeho vlastnictví a to za protiplnění ve výši 3.491,- Kč za jednu akcii, které bude vyplaceno ostatním akcionářům ve lhůtě 6 týdnů od zápisu vlastnického práva k převáděným akciím ve prospěch hlavního akcionáře.

Počet členů statutárního orgánu: 3

Počet členů dozorčí rady: 3

Obchodní korporace se podřídila zákonu jako celku postupem podle § 777 odst. 5 zákona o obchodních společnostech a družstvech

Na společnost HOCHTIEF CZ a. s., jako na společnost nástupnickou, přešlo v důsledku fúze sloučením veškeré jmění společnosti HOCHTIEF Facility Management Česká republika s.r.o., IČO: 251 74 312, se sídlem Praha 5, Plzeňská 16/3217, PSČ 150 00, jako společnosti zanikající. Rozhodným dnem fúze byl 1. leden 2014.

Část jmění společnosti HOCHTIEF CZ a. s., jako společnosti rozdělované, určená projektem rozdělení odštěpením sloučením vyhotoveným dne 31.5.2017, přešla v důsledku rozdělení odštěpením sloučením na nástupnickou společnost Borská pole development s.r.o., se sídlem Plzeňská 3217/16, Smíchov, 150 00 Praha 5, identifikační číslo osoby: 294 45 248. Rozhodným dnem rozdělení byl 1. leden 2017.
